kv zürich
die wirtschaftsschule.

Ratgeber zur Organisation von Fremdsprachenaufenthalten und anderen Mobilitätsprojekten an der Wirtschaftsschule KV Zürich

Ausgangslage:

Die Schule empfiehlt den Lernenden, zwei Mobilitätsprojekte zu realisieren, je eines in einem französisch- und englischsprachigen Gebiet. In der konkreten Ausgestaltung sind die Lernenden frei und können je nach den zur Verfügung stehenden Ressourcen ihr eigenes Projekt planen, sei es ein konventioneller Sprachaufenthalt in einer Sprachschule (in der BM1 empfohlen) oder ein alternatives Mobilitätsprogramm.

Folgende Zeitfenster sind dafür reserviert:

- EFZ: Zusätzlich zu den Frühlingsferien steht die Sonderwoche Mobilität zur Verfügung. Welcher Sprachraum besucht wird, ist frei wählbar.

- BM1: im 4. Semester (2 Wochen während des QV-Zeitfensters, Französisch) und im 5. Semester (zweite Herbstferienwoche und die anschliessende Woche, Englisch). Die Reihenfolge der Destinationen kann auch geändert werden.

Während dieser Sonderwochen findet für die betreffenden Lernenden kein Unterricht an der Wirtschaftsschule KV Zürich statt. Falls dann kein Fremdsprachenaufenthalt oder Mobilitätsprogramm absolviert wird, arbeiten die Lernenden in ihrem Lehrbetrieb.

Den EFZ-Lernenden wird zusätzlich zu der Sonderwoche Mobilität empfohlen, während der unterrichtsfreien QV-Zeit oder während der Sommerferien einen zweiten Fremdsprachenaufenthalt zu absolvieren.

Im EFZ sind die Mobilitätsaktivitäten verknüpft mit den Lernfeldern im Berufsschulunterricht und auch als Thema im Unterricht integriert. Die im Mobilitätsprojekt gemachten Erfahrungen fliessen in das Portfolio ein und können auch den Ausgangspunkt bilden für eine Projektarbeit, zum Beispiel im Wahlpflichtbereich. Die Themenwahl und Umsetzungsmöglichkeiten sollen, analog zur Vielfalt der eigentlichen Sprachaufenthalte, den Interessen und Möglichkeiten der Lernenden entsprechen. Wer keinen Aufenthalt absolviert, kann die Themen bezugnehmend auf den Wohn- und/oder Arbeitsort bearbeiten.

Im November findet an unserer Schule ein “Marktplatz Mobilität” für die Lernenden des ersten Lehrjahrs (EFZ) bzw. des zweiten Lehrjahrs (BM) statt. An diesem Anlass geben Anbieter von Sprachreisen und anderen Mobilitätsprogrammen Auskunft zu ihren Angeboten und unterstützen die Lernenden darin, ein für sie passendes Programm zu finden und ihren Aufenthalt termingerecht zu planen.

Als weitere Hilfe befindet sich im Anhang dieses Ratgebers eine Auflistung von Organisationen, welche Sprachaufenthalte organisieren oder alternative Mobilitätsprogramme anbieten. Die Zusammenstellung dieser Anbieter beruht auf der langjährigen Erfahrung der Schule und ist nicht abschliessend. Die Wirtschaftsschule KV Zürich nimmt eine rein beratende Rolle ein und verfolgt keinerlei wirtschaftliche Interessen.

Zielsetzungen:

- Verbesserung der Sprachkompetenz
- Authentische Begegnungen mit der Sprache
- Gute Vorbereitung auf internationale Sprachzertifikate (BM1: DELF B2 und FCE B2 oder höher)
- Horizonterweiterung
- Förderung des interkulturellen Verständnisses
- Zuwachs an Lebenserfahrung
- Stärkung der Sozialkompetenz
- Weiterentwicklung von Eigenständigkeit und Selbstständigkeit
- Erweiterung der Berufspraxis
- Bereicherung für den CV

Fremdsprachenaufenthalte an einer Sprachschule: empfohlene Mindeststandards

Wir empfehlen, dass bei der Auswahl eines Sprachaufenthaltes an einer Sprachschule auf das Einhalten gewisser Mindeststandards geachtet wird:

- Reisen vorzugsweise allein oder in kleinen Gruppen
- Möglichkeit, einen Einstufungstest schon vor Sprachschulbesuch zu absolvieren um direkt bei Antritt des Aufenthaltes in der richtigen Klasse starten zu können
- Mindestdauer 2 Wochen bzw. 10 Unterrichtstage
- Kleinere Exkursionen und eine ganztägige Exkursion buchen
- Unterricht in Kleinklassen von maximal 12 Teilnehmenden
- Unterbringung in einer Gastfamilie – am besten allein und nicht zu zweit mit einer Kollegin oder einem Kollegen aus dem deutschsprachigen Raum
- Am Schluss eines Aufenthaltes sollte ein Dokument ausgehändigt werden (Zertifikat, Attest, Sprachdiplom, Rapport der Lehrpersonen etc.) mit Informationen zur Art der Sprachschule, des Sprachkurses und zum Sprachniveau

Finanzierung:

Fremdsprachenaufenthalte erhöhen die Berufschancen, fördern die persönliche Entwicklung, das interkulturelle Verständnis und sind eine wichtige Vorbereitung für das Qualifikationsverfahren. Aus diesem Grund empfehlen wir, dass der Lehrbetrieb mindestens 50% der Kosten und der Arbeitszeit für beide Sprachaufenthalte übernimmt.

Je nach Art des gewählten Mobilitätsprogramms fallen Kosten in unterschiedlicher Höhe an. Erfahrungsgemäss belaufen sich die durchschnittlichen Kosten eines von einem Reiseanbieter organisierten Anlasses (Sprachaufenthalt an einer Sprachschule) auf ca. CHF 1700 – 2000.- für zwei Wochen.

Alternative Mobilitätsangebote:

Nebst den klassischen Angeboten eines Aufenthaltes an einer Sprachschule finden sich im Anhang zu diesem Ratgeber auch andere interessante Angebote, wie z.B. Kurzpraktika in Betrieben in einer anderen Sprachregion, Freiwilligenarbeit in einer Gruppe mit fremdsprachigen Jugendlichen oder Arbeitseinsätze in landwirtschaftlichen Betrieben in einem fremdsprachigen Gebiet. Diese Mobilitätsprogramme sind in der Regel kostengünstiger. Für Betriebspraktika gibt es Angebote, die finanziell unterstützt werden durch Förderbeiträge von *Movetia*, der nationalen Agentur zur Förderung von Austausch und Mobilität im Bildungssystem.

Begleitung und Betreuung:

- Die Mobilitätsprojekte werden von den Lernenden individuell umgesetzt und sind keine Schulveranstaltung
- Französisch- und Englisch-Fachlehrpersonen stehen bei der Planung beratend zur Seite
- Der Sprachaufenthalt bzw. das Mobilitätsprogramm wird nicht durch Lehrpersonen der Wirtschaftsschule KV Zürich begleitet

Erfahrungsbericht:

- Da die Aufenthalte mit den Lernfeldern im Berufsfachunterricht verknüpft sind, fliessen die im Aufenthalt gemachten Erfahrungen unter anderem in die Portfolioarbeit ein.
- Zweck der Erfahrungsberichte ist, dass die für den Aufenthalt gemachten Ziele reflektiert und überprüft werden können, um diese dann für das zweite Mobilitätsprojekt zu adaptieren bzw. zu optimieren.

Versicherung:

Das Abschliessen einer Reiseversicherung ist Sache der Teilnehmer und wird empfohlen. Beim Absolvieren eines Berufspraktikums ist zudem abzuklären, welcher Betrieb bei einem Betriebsunfall die Haftung übernimmt - der eigene Lehrbetrieb oder der Betrieb im anderen Sprachraum.

ANHANG

Anbieter von Sprachreisen

BIKU Languages	Sprachreisen weltweit	www.biku.ch info@biku.ch 062 822 86 86 Vordere Vorstadt 8, 5001 Aarau
Boa Lingua	Sprachreisen weltweit	https://www.boalingua.ch welcome@boalingua.ch 044 211 12 32 Limmatstrasse 92, 8005 Zürich
Castle's Institute	Sprachreisen weltweit	https://www.castles.ch infothalwil@castles.ch 044 722 11 11 Gotthardstrasse 18, 8800 Thalwil
Frischknecht Beratung für Sprachausbildung	Sprachreisen weltweit	https://www.sprachausbildung.ch info@sprachausbildung.ch 044 926 39 58 Rotackerstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona
Kaplan International Languages	Sprachreisen weltweit	https://www.kaplaninternational.com/de 031 777 00 89
Linguista Sprachaufenthalte	Sprachreisen weltweit	https://www.linguista.ch info@linguista.ch 044 260 50 90 Birmensdorferstrasse 55, 8004 Zürich

Pro Linguis	Sprachreisen weltweit	https://www.prolinguis.ch florian.melliard@prolinguis.ch 044 226 23 23 Oberdorfstrasse 8, 8001 Zürich

Anbieter von Betriebspraktika

Agriviva Landdienst Praktikum im Welschland	«Jugendliche packen auf dem Bauernhof mit an und entdecken die Vielseitigkeit der Natur, mit Erfahrungen und Begegnungen fürs Leben».	www.agriviva.ch leonie.gerig@agriviva.ch 052 264 00 30 Postfach 153, 8401 Winterthur
Linguista Sprachaufenthalte	Verschiedene Angebote	https://www.linguista.ch info@linguista.ch 044 260 50 90 Birmensdorferstrasse 55, 8004 Zürich
Pro Linguis	Verschiedene Angebote	https://www.prolinguis.ch florian.melliard@prolinguis.ch 044 226 23 23 Oberdorfstrasse 8, 8001 Zürich
Verein Visite Austausch mit Berufspraktikum für Berufslernende	Projektträger von Mobilitätsprogrammen z.B. Vermittlung von Praktika in einem anderen Sprachgebiet in der Schweiz.	www.visite.ch christine.schlittler@visite.ch beatrice.gallin@visite.ch 044 520 27 20 Rindermarkt 17, 8001 Zürich

Anbieter: Freiwilligen Einsatz

EVS European Voluntary Service Europäischer Freiwilligendienst	Angebote für Jugendliche für Freiwilligendienst in Europa. Mögliche Tätigkeitsfelder: Kultur-, Sozial- und Gesundheitsbereich, Kinder-, Jugendarbeit, Umweltschutz etc.	https://europeanvoluntaryservice.org/
Linguista Sprachaufenthalte	Verschiedene Angebote	https://www.linguista.ch info@linguista.ch 044 260 50 90 Birmensdorferstrasse 55, 8004 Zürich
Pro Linguis	Verschiedene Angebote	https://www.prolinguis.ch florian.melliard@prolinguis.ch 044 226 23 23 Oberdorfstrasse 8, 8001 Zürich
Rempart mission patrimoine Freiwilige Workcamps für das Kulturerbe	Die Organisation Rempart arbeitet mit lokalen Organisationen zusammen und vermittelt Freiwilligeneinsätze im Bereich Restauration, Aufwertung und Weitergabe von Kulturgütern in Frankreich und in anderen Ländern. Einsätze von ca. 2 Wochen sind möglich. Es werden keine Vorkenntnisse verlangt.	https://www.rempart.com Chantiers de bénévoles (Workcamps): https://www.rempart.com/participer-a-un-chantier/nos-chantiers-de-benevoles/ 0033 01 42 71 96 55 Rempart mission patrimoine 1, rue des Guillemites 75004 Paris - France

SCI Schweiz **Workcamps** (Freiwilligeneinsätze von 1-3 Wochen in der Schweiz o. im Ausland)	Freiwilligeneinsätze von 1 – 3 Wochen in einer internationalen Gruppe. Gemeinsam mit Freiwilligen aus verschiedenen Ländern unterstützen Sie ein soziales, ökologisches oder kulturelles Projekt im Ausland (in mehr als 90 Ländern) oder in der Schweiz.	https://scich.org/ https://scich.org/workcamps/ Infoveranstaltungen: https://scich.org/infoveranstaltungen/ loretta.scherler@scich.org ☏ 031 381 46 20 Service Civil International Schweizer Zweig Frau Loretta Scherler Communication and Projects Monbijoustrasse 32 3011 Bern
WWOOF Schweiz Freiwilligeneinsätze Auf ökologischen Höfen in der Schweiz und weltweit	WWOOF ist eine Gemeinschaft aus Landwirten (Höfe) und Freiwilligen (WWOOFer) Eine Anmeldung auf der Homepage gibt Zugang zum nationalen WWOOF-Netzwerk und ermöglicht, Höfe zu finden und zu kontaktieren. Voraussetzung für Teilnahme: Mindestalter 18 Jahre	WWOOF Schweiz (Worldwide Opportunities on Organic Farms) https://wwoof.ch/de/

Anbieter von begleiteten Camps

Kaplan International Languages	Organisation von Sprachcamps in England, Frankreich und in der Schweiz.	https://www.kaplaninternational.com/de ☎ 031 777 00 89
FriLingue Sprachcamps im Welschland oder im Ausland	Organisation von Sprachcamps und Feriencamps für Jugendliche in der Schweiz (geschlossene oder offene Gruppen) oder im Ausland (offene Gruppen).	https://www.frilingue.ch/sprachcamps-schweiz ✉ info@frilingue.com ☎ 026 321 34 34 📱 079 882 96 16 Stückackerstrasse 93, 3018 Bern
Immersionswochen Longbridge (E) und Pont Neuf (F)	Organisation von Sprach-immersionswochen für Jugendliche in Sarn (E) und Sainte-Croix (F). Geschlossene Gruppen. 2 Wochen Eintauchen in die Zielsprache, Kennenlernen von kulturellen Eigenheiten und Traditionen. Intensive Betreuung durch mutter-sprachiges Leiterteam (1 Leiter/In auf 5 Lernende).	www.immersionswochen.ch ✉ kvs@longbridge.ch ☎ 061 961 89 79 📱 079 547 31 66 Wintenbergweg 11, 4436 Oberdorf ☞ Karin von Siebenthal

Anbieter von anderen Mobilitätsprogrammen

intermundo - Dachverband zur Förderung von Jugendaustausch im Ausland

International Experience	Anbieter verschiedener Austauschprogramme und Sprachkurse im Ausland. Das Angebot von International Experience ist auf Jugendliche zugeschnitten, die einen längeren Aufenthalt im fremdsprachigen Gebiet machen möchten.	www.switzerland.international-experience.net e.gisler@international-experience.net ☏ 055 511 10 10

KV Immersiv

KV Immersiv	Ein Austauschsemester während der Lehre (im 3. Semester) in der Romandie verbringen. Arbeiten in einem Betrieb und Teilnahme am Berufsschulunterricht an der École Professionnelle Commerciale in Nyon	Sprachen- KV Zürich (kvz-schule.ch) ☞ Olivier Cuendet ✉ ocuendet@kvz-schule.ch

Nationaler Ferienaustausch

Nationaler Ferienaustausch während der Schulferien	Der Ferienaustausch bietet Jugendlichen die Möglichkeit, eine bis zwei Wochen lang in einer Familie in einer anderen Sprachregion der Schweiz zu leben. Anschliessend empfangen Sie Ihre/n Austauschpartner/in in der eigenen Familie. Für Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren	Registrieren und Suche nach Austauschpartner/innen über Plattform https://www.matchnmove.ch/de/ferien/ Die Plattform ist ein Angebot von Movetia, der nationalen Agentur zur Förderung von Austausch und Mobilität im Bildungssystem.

Auswahl an Sprachschulen in Frankreich

Stadt	Name der Schule	Kontakt
Lyon	Lyon Bleu International	learnfrenchinlyon@lyon-bleu.fr ☏ +33 (0) 437 480 026
Nice	Azurlingua	info@azurlingua.com ☏ +33 (0) 4 97 03 07 00
Montpellier	Accent français	contact@accentfrancais.com ☏ +33 (0) 467 581 268 ☽ +33 7 69 97 08 35
Antibes	Centre International d'Antibes	direct@cia-france.com ☏ +33 4 92 90 71 72
Tours	L'Institut de Touraine	https://institutdetouraine.com/ ☏ +33 (0) 2 47 05 76 83
Dijon	Ecole Suisse Internationale	contact@ecolesuisse-fle.fr ☏ +33 (0) 3 80 69 44 39
Biarritz	France Langue	https://sejour.fl-france.fr/ ☏ +33 (0) 1 80 05 21 32

Auswahl an Sprachschulen in England

Stadt	Name der Schule	Kontakt
Dublin	Babel Academy	https://babelacademy.ie/ ☏ +35 315 477 665
Dublin	Swan Training Institute	www.sel.ie ☏ +35 316 775 252
Oxford	Oxford School of English	www.oxfordschoolofenglish.com ☏ +44 1865 202061
Brighton	ISE Intensive School of English **The English Language Centre** ELC Brighton, Palmeira Square, Brighton	www.isehove.com ☏ +44 1273749244 www.elc-schools.com ☏ +44 1273 721 771
Chester	English in Chester **The English Language Centre** ELC Chester, Stanley Place, Chester	www.english-in-chester.co.uk ☏ +44 1244 318913 www.elc-schools.com ☏ +44 1244 318 913
Canterbury	Stafford House Canterbury	www.staffordhouse.com/english-schools/canterbury ☏ +44 1227 452250
Eastbourne	**The English Language Centre** ELC Eastbourne, Trinity Trees, Eastbourne	www.elc-schools.com ☏ +44 1323 721 759